

Warszawa, dnia 17 listopada 2020 r.

**MDYFIKACJA I WYJAŚNIENIA DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO
Nr 66/DB/2020**

Przedmiot zamówienia publicznego:

Prenumerata prasy oraz wydawnictw specjalistycznych krajowych i zagranicznych w formie papierowej i elektronicznej dla Głównego Urzędu Statystycznego na 2021 rok.

Pytanie 1:

W związku z złożeniem zapytania ofertowego na dostawę prasy w 2021 roku pragnę poinformować, iż tytuły z:

Zadanie nr 1(dotyczące wersji papierowej):

Pozycja nr 9 BIULETYN GŁÓWNEGO KSIEGOWEGO- nie ukazuje się

Pozycja nr 26 Harvard Business Review Polska- nie ukazuje się

Pozycja nr 32 Marketing w praktyce- nie ukazuje się

Pozycja nr 43 Pc World- nie ukazuje się

Pozycja nr 65 Trzeci sektor – czasopismo bezpłatne bezpośrednio u wydawcy

Pozycja nr 67 Wprost – nie ukazuje się , tylko dostępna wersja elektroniczna

Zadanie nr 2(dotyczące wersji elektronicznej)

Pozycja nr 12 Harvard Review Polska- nie ukazuje się

Pozycja nr 14 Kadry i Place w Administracji – nie ukazuje się e-wydanie

Pozycja nr 21 OSN Izba Cywilna- e-wydanie dostępne tylko w prenumeracie redakcyjnej , u wydawcy

Pozycja nr 22 Państwo i prawo- e-wydanie dostępne tylko w prenumeracie redakcyjnej , u wydawcy

Pozycja nr 25 Personel Plus -e-wydanie dostępne tylko w prenumeracie redakcyjnej , u wydawcy

Pozycja nr 31 Samorząd Terytorialny -e-wydanie dostępne tylko w prenumeracie redakcyjnej , u wydawcy

Proszę o wykreślenie powyższych tytułów z zapytania ofertowego.

Ponadto proszę o przedłużenie terminu złożenia ofert do 25.11.2020 do godz. 11.00

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający w odpowiedzi na pytanie informuję, że wyraża zgodę na wykreślenie poniższych tytułów z treści Zapytania ofertowego:

Zadanie nr 1 (Prenumerata prasy oraz wydawnictw specjalistycznych krajowych i zagranicznych w formie papierowej):

Pozycja nr 9 BIULETYN GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO,
Pozycja nr 26 Harvard Business Review Polska,
Pozycja nr 32 Marketing w praktyce,
Pozycja nr 43 Pc World,
Pozycja nr 65 Trzeci sektor,
Pozycja nr 67 Wprost.

Zadanie nr 2 (Prenumerata prasy oraz wydawnictw specjalistycznych krajowych i zagranicznych w formie elektronicznej):

Pozycja nr 12 Harvard Review Polska,
Pozycja nr 14 Kadry i Place w Administracji,
Pozycja nr 21 OSN Izba Cywilna,
Pozycja nr 22 Państwo i prawo,
Pozycja nr 25 Personel Plus,
Pozycja nr 31 Samorząd Terytorialny.

W związku z powyższym Zamawiający informuje, że dokonuje następujących modyfikacji:

Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego – **OPZ** – Tab. 1 było:

Lp	Tytuł	Częstotliwość ukazowania się tytułu	Wydanie papierowe ilość szt.
1	2	3	4
1	ABI Expert	Kwartalnik	1
2	Angora	Tygodnik	1
3	Atest. Ochrona Pracy	Miesięcznik	1
4	Biuletyn cen robót budowlanych inwestycyjnych BRB	Kwartalnik	1
5	Biuletyn cen robót elektrycznych BRE	Kwartalnik	1
6	Biuletyn cen robót instalacyjnych BRI	Kwartalnik	1
7	Biuletyn cen robót remontowo-budowlanych oraz zabytkowych BRR	Kwartalnik	1
8	Biuletyn cen robót ziemnych i inżynieryjnych BRZ	Kwartalnik	1
9	Biuletyn Głównego Księgowego	Miesięcznik	1
10	Business English Magazine	Dwumiesięcznik	1
11	Do Rzeczy	Tygodnik	1
12	Doradca kadrowego. Prawo pracy w praktyce.	Tygodnik	1
13	Dziennik Gazeta Prawna	Dziennik	6
14	Dziennik Trybuna	Dziennik	1
15	Ekonomista	Dwumiesięcznik	1
16	Fakt	Dziennik	1
17	Finanse publiczne	Miesięcznik	1
18	Forbes	Miesięcznik	2
19	Forum	Dwutygodnik	1
20	Gazeta Bankowa	Miesięcznik	1
21	Gazeta Finansowa	Tygodnik	2

22	Gazeta Polska Codziennie	Dziennik	1
23	Gazeta Wyborcza	Dziennik	1
24	Geodeta	Miesięcznik	1
25	Gospodarka Narodowa	Kwartalnik	1
26	Harward Business Review Polska	Kwartalnik	1
27	Informacja o stawkach robocizny kosztorysowej oraz cenach pracy sprzętu budowlanego IRS	Kwartalnik	1
28	IT Professional	Miesięcznik	1
29	Kadry i Płace w Administracji	Dwumiesięcznik	1
30	Marketer +	Dwumiesięcznik	1
31	Marketing i Rynek	Miesięcznik	1
32	Marketing w Praktyce	Miesięcznik	1
33	Monitor Prawa Celnego i Podatkowego	Miesięcznik	1
34	Monitor Prawa Pracy i Ubezpieczeń	Miesięcznik	1
35	Monitor Prawniczy	Dwutygodnik	1
36	Nasz Dziennik	Dziennik	1
37	Newsweek Polska	Tygodnik	1
38	Ochrona Przeciwpożarowa.	Kwartalnik	1
39	Orzecznictwo Sądu Najwyższego. Izba cywilna.	Miesięcznik	1
40	Orzecznictwo Sądów Polskich	Miesięcznik	1
41	Państwo i Prawo	Miesięcznik	1
42	Parkiet Gazeta Giełdy	Dziennik	1
43	PC World	Miesięcznik	1
44	Polityka	Tygodnik	5
45	Polityka Społeczna	Miesięcznik	1
46	Polska The Times	Dwutygodnik	1
47	Poradnik Rachunkowości Budżetowej	Miesięcznik	2
48	PRESS	Dwumiesięcznik	1
49	Przegląd	Tygodnik	1
50	Przegląd Geodezyjny	Miesięcznik	2
51	Przegląd Komunalny	Miesięcznik	1
52	Przegląd Legislacyjny	Miesięcznik	1
53	Przegląd Sejmowy	Dwumiesięcznik	1
54	Przetargi Publiczne	Dwutygodnik	1
55	Puls Biznesu	Dziennik	1
56	Rachunkowość	Miesięcznik	2
57	Rachunkowość Budżetowa	Dwutygodnik	2
58	RODO w Sektorze Publicznym	miesięcznik	1
59	Rzeczpospolita	Dziennik	6
60	Sieci Prawdy	Tygodnik	2
61	Sprawny Marketing	Kwartalnik	1
62	Studia Ekonomiczne	Kwartalnik	1
63	Super Ekspres	Dziennik	1
64	The Economist	Tygodnik	2
65	Trzeci Sektor	Kwartalnik	1
66	Wartość kosztorysowa inwestycji WKI	Kwartalnik	1

67	Wprost	Tygodnik	2
68	Wspólnota	Dwutygodnik	1
69	Zamawiający. Zamówienia publiczne w Praktyce.	Dwumiesięcznik	1
70	Zamówienia Publiczne. Doradca.	Miesięcznik	1

Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego – **OPZ** – Tab. 1 jest:

Lp	Tytuł	Częstotliwość ukazywania się tytułu	Wydanie papierowe ilość szt.
1	2	3	4
1	ABI Expert	Kwartalnik	1
2	Angora	Tygodnik	1
3	Atest. Ochrona Pracy	Miesięcznik	1
4	Biuletyn cen robót budowlanych inwestycyjnych BRB	Kwartalnik	1
5	Biuletyn cen robót elektrycznych BRE	Kwartalnik	1
6	Biuletyn cen robót instalacyjnych BRI	Kwartalnik	1
7	Biuletyn cen robót remontowo-budowlanych oraz zabytkowych BRR	Kwartalnik	1
8	Biuletyn cen robót ziemnych i inżynierskich BRZ	Kwartalnik	1
9	Business English Magazine	Dwumiesięcznik	1
10	Do Rzeczy	Tygodnik	1
11	Doradca kadrowego. Prawo pracy w praktyce.	Tygodnik	1
12	Dziennik Gazeta Prawna	Dziennik	6
13	Dziennik Trybuna	Dziennik	1
14	Ekonomista	Dwumiesięcznik	1
15	Fakt	Dziennik	1
16	Finanse publiczne	Miesięcznik	1
17	Forbes	Miesięcznik	2
18	Forum	Dwutygodnik	1
19	Gazeta Bankowa	Miesięcznik	1
20	Gazeta Finansowa	Tygodnik	2
21	Gazeta Polska Codziennie	Dziennik	1
22	Gazeta Wyborcza	Dziennik	1
23	Geodeta	Miesięcznik	1
24	Harward Business Review Polska	Kwartalnik	1
25	Informacja o stawkach robocizny kosztorysowej oraz cenach pracy sprzętu budowlanego IRS	Kwartalnik	1
26	IT Professional	Miesięcznik	1
27	Kadry i Płace w Administracji	Dwumiesięcznik	1
28	Marketer +	Dwumiesięcznik	1
29	Marketing i Rynek	Miesięcznik	1
30	Monitor Prawa Celnego i Podatkowego	Miesięcznik	1
31	Monitor Prawa Pracy i Ubezpieczeń	Miesięcznik	1
32	Monitor Prawniczy	Dwutygodnik	1
33	Nasz Dziennik	Dziennik	1
34	Newsweek Polska	Tygodnik	1

35	Ochrona Przeciwpozarowa.	Kwartalnik	1
36	Orzecznictwo Sądu Najwyższego. Izba cywilna.	Miesięcznik	1
37	Orzecznictwo Sądów Polskich	Miesięcznik	1
38	Państwo i Prawo	Miesięcznik	1
39	Parkiet Gazeta Giełdy	Dziennik	1
40	Polityka	Tygodnik	5
41	Polityka Społeczna	Miesięcznik	1
42	Polska The Times	Dwutygodnik	1
43	Poradnik Rachunkowości Budżetowej	Miesięcznik	2
44	PRESS	Dwumiesięcznik	1
45	Przegląd	Tygodnik	1
46	Przegląd Geodezyjny	Miesięcznik	2
47	Przegląd Komunalny	Miesięcznik	1
48	Przegląd Legislacyjny	Miesięcznik	1
49	Przegląd Sejmowy	Dwumiesięcznik	1
50	Przetargi Publiczne	Dwutygodnik	1
51	Puls Biznesu	Dziennik	1
52	Rachunkowość	Miesięcznik	2
53	Rachunkowość Budżetowa	Dwutygodnik	2
54	RODO w Sektorze Publicznym	miesięcznik	1
55	Rzeczpospolita	Dziennik	6
56	Sieci Prawdy	Tygodnik	2
57	Sprawny Marketing	Kwartalnik	1
58	Studia Ekonomiczne	Kwartalnik	1
59	Super Ekspres	Dziennik	1
60	The Economist	Tygodnik	2
61	Wartość kosztorysowa inwestycji WKI	Kwartalnik	1
62	Wspólnota	Dwutygodnik	1
63	Zamawiający. Zamówienia publiczne w Praktyce.	Dwumiesięcznik	1
64	Zamówienia Publiczne. Doradca.	Miesięcznik	1

Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego – **OPZ** – Tab. 2 było:

Lp	Tytuł	Częstotliwość ukazywania się tytułu:	Ilość dostępów:
1	2	3	4
1	Agro Technika	Miesięcznik	1
2	Aura	Miesięcznik	1
3	Business English Magazine	Dwumiesięcznik	1
4	Demography	Dwumiesięcznik	1
5	Do rzeczy	Tygodnik	1
6	Dziennik Gazeta Prawna	Dziennik	10
7	Farmer	Miesięcznik	1
8	Gazeta Bankowa	Miesięcznik	1
9	Gazeta Wyborcza	Dziennik	7
10	Geodeta	Miesięcznik	1
11	Gospodarka Wodna	Miesięcznik	1

12	Harward Business Review Polska	Miesięcznik	1
13	HR Bussines Partner	Miesięcznik	1
14	Kadry i Płace w Administracji	Dwumiesięcznik	1
15	Magazyn Rekruter	Miesięcznik	1
16	Monitor Prawa Pracy i Ubezpieczeń	Miesięcznik	1
17	Newsweek Polska	Tygodnik	3
18	Nieruchomości (prawo, podatki, praktyka)	Miesięcznik	1
19	Ochrona Danych Osobowych	Tygodnik	1
20	Orzecznictwo Sądów Polskich	Miesięcznik	1
21	Orzecznictwo Sądu Najwyższego. Izba cywilna.	Miesięcznik	1
22	Państwo i Prawo	Miesięcznik	1
23	Parkiet Gazeta Giełdy	Dziennik	1
24	Personel i Zarządzanie	Miesięcznik	1
25	Personel Plus	Miesięcznik	1
26	Polityka	Tygodnik	5
27	Przegląd Sejmowy	Dwumiesięcznik	1
28	Puls Biznesu	Dziennik	1
29	RODO w Sektorze Publicznym	Miesięcznik	1
30	Rzeczpospolita	Dziennik	8
31	Samorząd Terytorialny	Miesięcznik	1
32	SAS Serwis Administracyjno-Samorządowy	Dwumiesięcznik	1
33	The Economist	Tygodnik	2
34	Top Agrar Polska	Miesięcznik	1
35	Trzeci Sektor	Kwartalnik	1
36	Warzywa i Owoce Miękkie	Miesięcznik	1
37	Wprost	Tygodnik	1
38	Wspólnota	Tygodnik	1

Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego – **OPZ** – Tab. 2 jest:

Lp	Tytuł	Częstotliwość ukazywania się tytułu:	Ilość dostępów:
1	2	3	4
1	Agro Technika	Miesięcznik	1
2	Aura	Miesięcznik	1
3	Business English Magazine	Dwumiesięcznik	1
4	Demography	Dwumiesięcznik	1
5	Do rzeczy	Tygodnik	1
6	Dziennik Gazeta Prawna	Dziennik	10
7	Farmer	Miesięcznik	1
8	Gazeta Bankowa	Miesięcznik	1
9	Gazeta Wyborcza	Dziennik	7
10	Geodeta	Miesięcznik	1
11	Gospodarka Wodna	Miesięcznik	1
12	HR Bussines Partner	Miesięcznik	1
13	Magazyn Rekruter	Miesięcznik	1
14	Monitor Prawa Pracy i Ubezpieczeń	Miesięcznik	1

15	Newsweek Polska	Tygodnik	3
16	Nieruchomości (prawo, podatki, praktyka)	Miesięcznik	1
17	Ochrona Danych Osobowych	Tygodnik	1
18	Orzecznictwo Sądów Polskich	Miesięcznik	1
19	Parkiet Gazeta Giełdy	Dziennik	1
20	Personel i Zarządzanie	Miesięcznik	1
21	Polityka	Tygodnik	5
22	Przegląd Sejmowy	Dwumiesięcznik	1
23	Puls Biznesu	Dziennik	1
24	RODO w Sektorze Publicznym	Miesięcznik	1
25	Rzeczpospolita	Dziennik	8
26	SAS Serwis Administracyjno-Samorządowy	Dwumiesięcznik	1
27	The Economist	Tygodnik	2
28	Top Agrar Polska	Miesięcznik	1
29	Trzeci Sektor	Kwartalnik	1
30	Warzywa i Owoce Miękkie	Miesięcznik	1
31	Wprost	Tygodnik	1
32	Wspólnota	Tygodnik	1

Załącznik nr 3 do Zapytania ofertowego – **Formularz cenowy (FC)** - było:

26	Harvard Business Review Polska	1		23,00%				
27	informacja o stawkach robocizny kosztorysowej oraz cenach pracy sprzętu budowlanego IRS	1		23,00%				
28	IT Professional	1		23,00%				
29	Kadry i Płace w Administracji	1		23,00%				
30	Marketer -	1		23,00%				
31	Marketing i Rynek	1		23,00%				
32	Marketing w Praktyce	1		23,00%				
33	Monitor Prawa Celnego i Podatkowego	1		23,00%				
34	Monitor Prawa Pracy i Ubezpieczeń	1		23,00%				
35	Monitor Prawniczy	1		23,00%				
36	Nasz Dziennik	1		23,00%				
37	Newsweek Polska	1		23,00%				
38	Ochrona Przeciwpożarowa.	1		23,00%				
39	Orzecznictwo Sądu Najwyższego. Izba cywilna.	1		23,00%				
40	Orzecznictwo Sądów	1		23,00%				
41	Państwo i Prawo	1		23,00%				
42	Parkiet Gazeta Giełdy	1		23,00%				
43	PC World	1		23,00%				
44	Polityka	5		23,00%				
45	Polityka Społeczna	1		23,00%				
46	Polska The Times	1		23,00%				
47	Poradnik Rachunkowości Budżetowej	2		23,00%				
48	PRESS	1		23,00%				
49	Przegląd	1		23,00%				
50	Przegląd Geodezyjny	2		23,00%				
51	Przegląd Komunalny	1		23,00%				
52	Przegląd Legislacyjny	1		23,00%				
53	Przegląd Sejmowy	1		23,00%				
54	Przetargi Publiczne	1		23,00%				
55	Puls Biznesu	1		23,00%				
56	Rachunkowość	2		23,00%				
57	Rachunkowość Budżetowa	2		23,00%				
58	RODO w Sektorze Publicznym	1		23,00%				
59	Rzeczpospolita	6		23,00%				
60	Sieci Prawdy	2		23,00%				
61	Sprawny Marketing	1		23,00%				
62	Studia Ekonomiczne	1		23,00%				
63	Super Ekspres	1		23,00%				
64	The Economist	2		23,00%				
65	Trzeci Sektor	1		23,00%				
66	Wartość kosztorysowa inwestycji WKI	1		23,00%				
67	Wprost	2		23,00%				
68	Wspólnota	1		23,00%				
69	Zamawiający. Zamówienia publiczne w Praktyce.	1		23,00%				
70	Zamówienia Publiczne. Doradca.	1		23,00%				
Łączna cena (suma pozycji 1-70)								

ZADANIE 2:									
Lp.	Materiał	Liczba sztuk	Cena jedn. netto (zł)	Stawka podatku VAT (%)	Wartość podatku VAT (zł)	Cena jedn. brutto (zł)	Wartość netto (zł)	Wartość brutto (zł)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	Agro Technika	1		23,00%					
2	Aura	1		23,00%					
3	Business English Magazine	1		23,00%					
4	Demography	1		23,00%					
5	Do rzeczy	1		23,00%					
6	Dziennik Gazeta Prawna	10		23,00%					
7	Farmer	1		23,00%					
8	Gazeta Bankowa	1		23,00%					
9	Gazeta Wyborcza	7		23,00%					
10	Geodeta	1		23,00%					
11	Gospodarka Wodna	1		23,00%					
12	Harvard Business Review Polska	1		23,00%					
13	HR Bussines Partner	1		23,00%					
14	Kadry i Płace w Administracji	1		23,00%					
15	Magazyn Rekruter	1		23,00%					
16	Monitor Prawa Pracy i Ubezpieczeń	1		23,00%					
17	Newsweek Polska	3		23,00%					
18	Nieruchomości (prawo, podatki, praktyka)	1		23,00%					
19	Ochrona Danych Osobowych	1		23,00%					
20	Orzecznictwo Sądów	1		23,00%					
21	Orzecznictwo Sądu Najwyższego. Izba cywilna.	1		23,00%					
22	Państwo i Prawo	1		23,00%					
23	Parkiet Gazeta Giełdy	1		23,00%					
24	Personel i Zarządzanie	1		23,00%					
25	Personel Plus	1		23,00%					
26	Polityka	5		23,00%					
27	Przegląd Sejmowy	1		23,00%					
28	Puls Biznesu	1		23,00%					
29	RODO w Sektorze Publicznym	1		23,00%					
30	Rzeczpospolita	8		23,00%					
31	Samorząd Terytorialny	1		23,00%					
32	SAS Serwis Administracyjno-Samorządowy	1		23,00%					
33	The Economist	2		23,00%					
34	Top Agrar Polska	1		23,00%					
35	Trzeci Sektor	1		23,00%					
36	Warzywa i Owoce Miękkie	1		23,00%					
37	Wprost	1		23,00%					
38	Wspólnota	1		23,00%					
Łączna cena (suma pozycji 1 - 38)									

Łączna cena oferty:			
netto		Słownie:	
wartość podatku VAT		Słownie:	
brutto		Słownie:	
		Podpis:	
			(uprawniony przedstawiciel Wykonawcy)

Załącznik nr 3 do Zapytania ofertowego – Formularz cenowy (FC) - jest:

Załącznik nr 3 do zapytania ofertowego
numer sprawy: 66/DB/2020

25	Informacja o stawkach robocizny kosztorysowej oraz cenach pracy sprzętu budowlanego IRS	1		23,00%				
26	IT Professional	1		23,00%				
27	Kadry i Płace w Administracji	1		23,00%				
28	Marketer +	1		23,00%				
29	Marketing i Rynek	1		23,00%				
30	Monitor Prawa Celnego i Podatkowego	1		23,00%				
31	Monitor Prawa Pracy i Ubezpieczeń	1		23,00%				
32	Monitor Prawniczy	1		23,00%				
33	Nasz Dziennik	1		23,00%				
34	Newsweek Polska	1		23,00%				
35	Ochrona Przeciwpożarowa.	1		23,00%				
36	Orzecznictwo Sądu Najwyższego. Izba cywilna.	1		23,00%				
37	Orzecznictwo Sądów	1		23,00%				
38	Państwo i Prawo	1		23,00%				
39	Parkiet Gazeta Giełdy	1		23,00%				
40	Polityka	5		23,00%				
41	Polityka Społeczna	1		23,00%				
42	Polska The Times	1		23,00%				
43	Poradnik Rachunkowości Budżetowej	2		23,00%				
44	PRESS	1		23,00%				
45	Przegląd	1		23,00%				
46	Przegląd Geodezyjny	2		23,00%				
47	Przegląd Komunalny	1		23,00%				
48	Przegląd Legislacyjny	1		23,00%				
49	Przegląd Sejmowy	1		23,00%				
50	Przetargi Publiczne	1		23,00%				
51	Puls Biznesu	1		23,00%				
52	Rachunkowość	2		23,00%				
53	Rachunkowość Budżetowa	2		23,00%				
54	RODO w Sektorze Publicznym	1		23,00%				
55	Rzeczpospolita	6		23,00%				
56	Sieci Prawdy	2		23,00%				
57	Sprawy Marketing	1		23,00%				
58	Studia Ekonomiczne	1		23,00%				
59	Super Ekspres	1		23,00%				
60	The Economist	2		23,00%				
61	Wartość kosztorysowa inwestycji WKI	1		23,00%				
62	Wspólnota	1		23,00%				
63	Zamawiający. Zamówienia publiczne w Praktyce.	1		23,00%				
64	Zamówienia Publiczne. Doradca.	1		23,00%				
				Łączna cena (suma pozycji 1-64)				

i.kozos@stat.gov.pl.

- Punkt 3 Zapytania ofertowego – „Miejsce i termin złożenia oferty”, punkt 10 – jest:

10) Wypełnioną i podpisaną ofertę należy złożyć w Głównym Urzędzie Statystycznym, 00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208 za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: o.czerska@stat.gov.pl.

- Punkt 10 Zapytania ofertowego – „Miejsce i termin złożenia oferty”, punkt 10 – było:

10. Do kontaktów w sprawie zapytania ofertowego jest upoważniony:
Ilona Kozos, e-mail: o.czerska @stat.gov.pl

- Punkt 10 Zapytania ofertowego – „Miejsce i termin złożenia oferty”, punkt 10 – jest:

10. Do kontaktów w sprawie zapytania ofertowego jest upoważniony:
Olga Czerska, e-mail: o.czerska @stat.gov.pl.

**Zamawiający przedłuża termin składania ofert w przedmiotowym postępowaniu
z dnia 20.11.2020 r. godz. 10:00
na dzień: 25.11.2020 r. godz. 10:00**